

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS LIST
CATALOGUE DES PIECES DE
RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE REPUESTOS



SERIE F132

FORIGO
roteritalia

ORDINAZIONE PARTI DI RICAMBIO

Specificare chiaramente:

- Modello e matricola della macchina (stampigliati sul telaio)
- Numero catalogo, numero di tavola, numero di riferimento, numero di codice, denominazione del particolare
- Quantità dei pezzi desiderati
- Mezzo di spedizione (se non specificato la ditta roteritalia si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno) .

WHEN ORDERING SPARES

Clearly specify:

- The model and serial number of the machine (indicated on the machine frame)
- Catalog number, table number, reference number, code number, description of the item in question
- Number of spares required
- Dispatch means (if not specified, roteritalia reserves the right to use the most opportune means).

COMMANDE DE PIECES DE RECHANGE

Indiquer clairement:

- Modèle et matricule de la machine (Indiqués sur la machine)
- Numéro du catalogue, numéro du tableau, numéro de référence, numéro de code et dénomination de la pièce
- Quantité de pièces voulues
- Moyen d'expédition (s'il n'est pas spécifié, la maison roteritalia se réserve d'utiliser le moyen le plus opportun) ..

BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

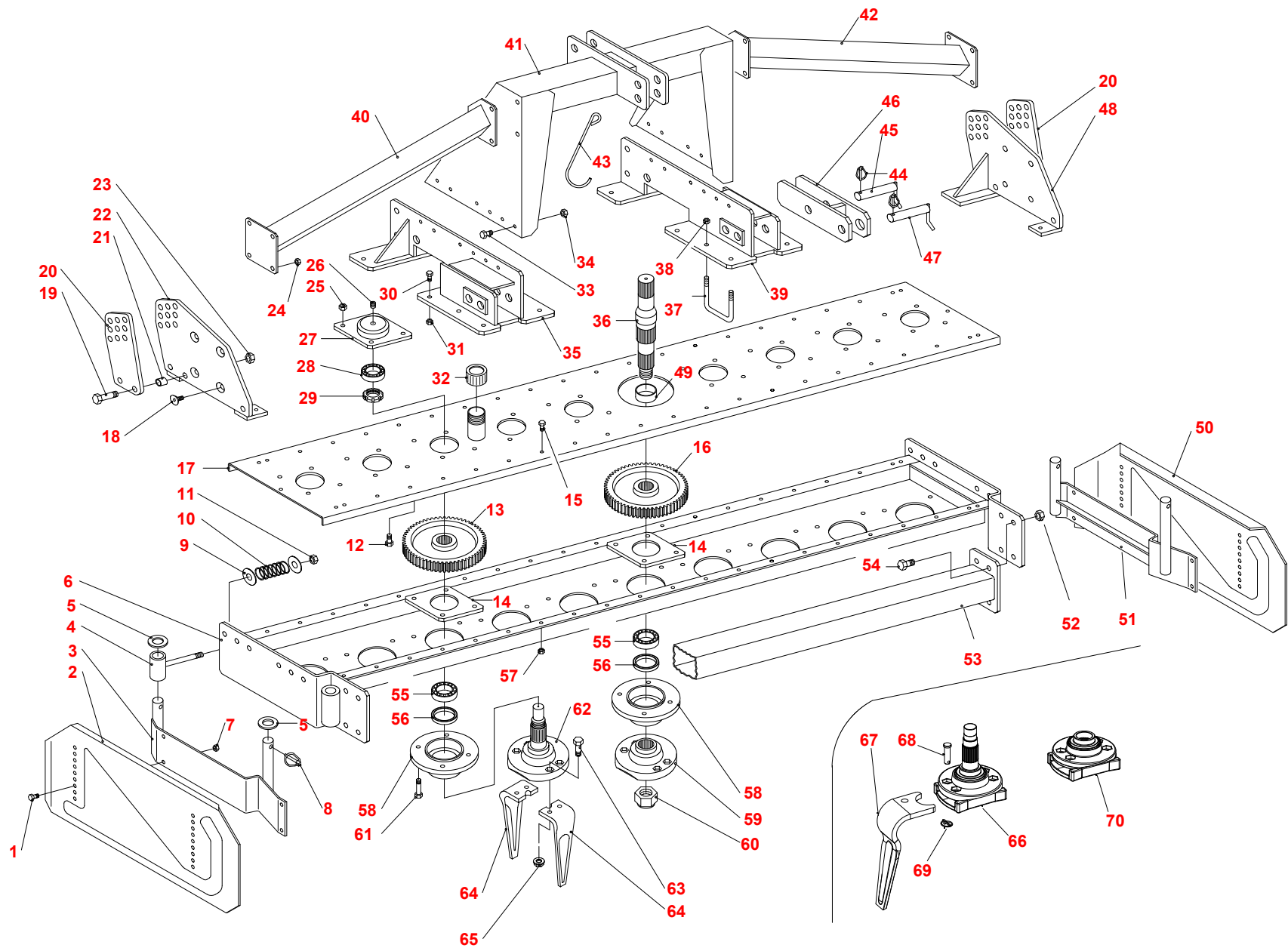
Klar und eindeutig angeben:

- Modell und Serien-Nr. der Maschine (der Maschine angeben)
- Katalog-Nr., Tafel-Nr., Sach-Nr., Schlüssel-Nr., Benennung des Einzelteils
- Anzahl der gewünschten Ersatzteile
- Versandmittel (Wenn keine Versandanweisung angegeben wird, behält sich Fa. roteritalia vor, das geeignetste Versandmittel nach eigenem Gutdunken auszuwählen).

PEDIDOS PARTES DE RECAMBIOS

Especificar claramente:

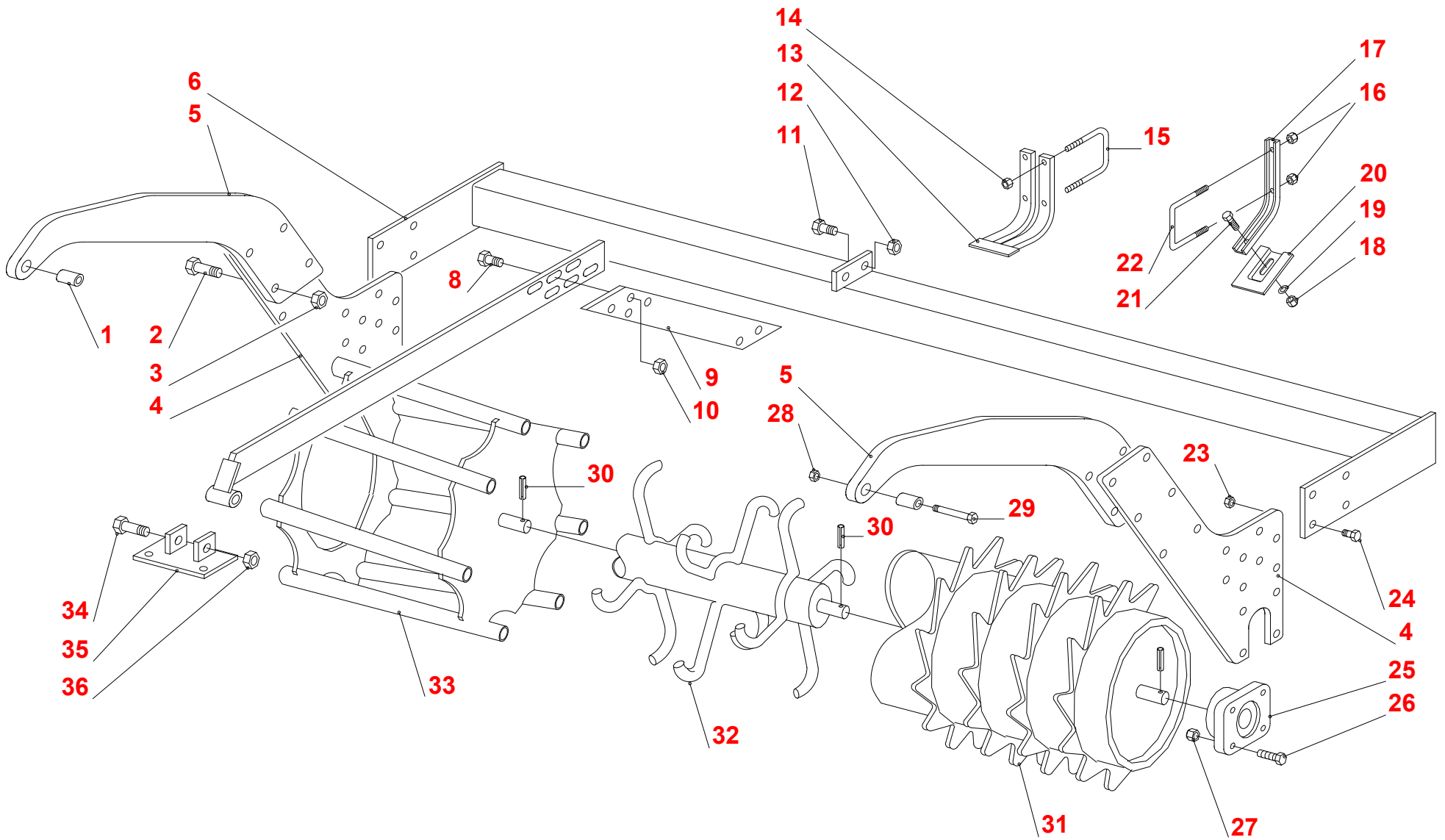
- Modelo y matricula de la maquina (estampillada sobre el chasis)
- Numero catalogo, numero de tabla, numero de referencia, numero de codigo, denominacion del particular
- Cantidad de las piezas deseada
- Medio de envio (sino especificado la empresa roteritalia se reserva de emplear a su discrecion el medio mas oportuno).



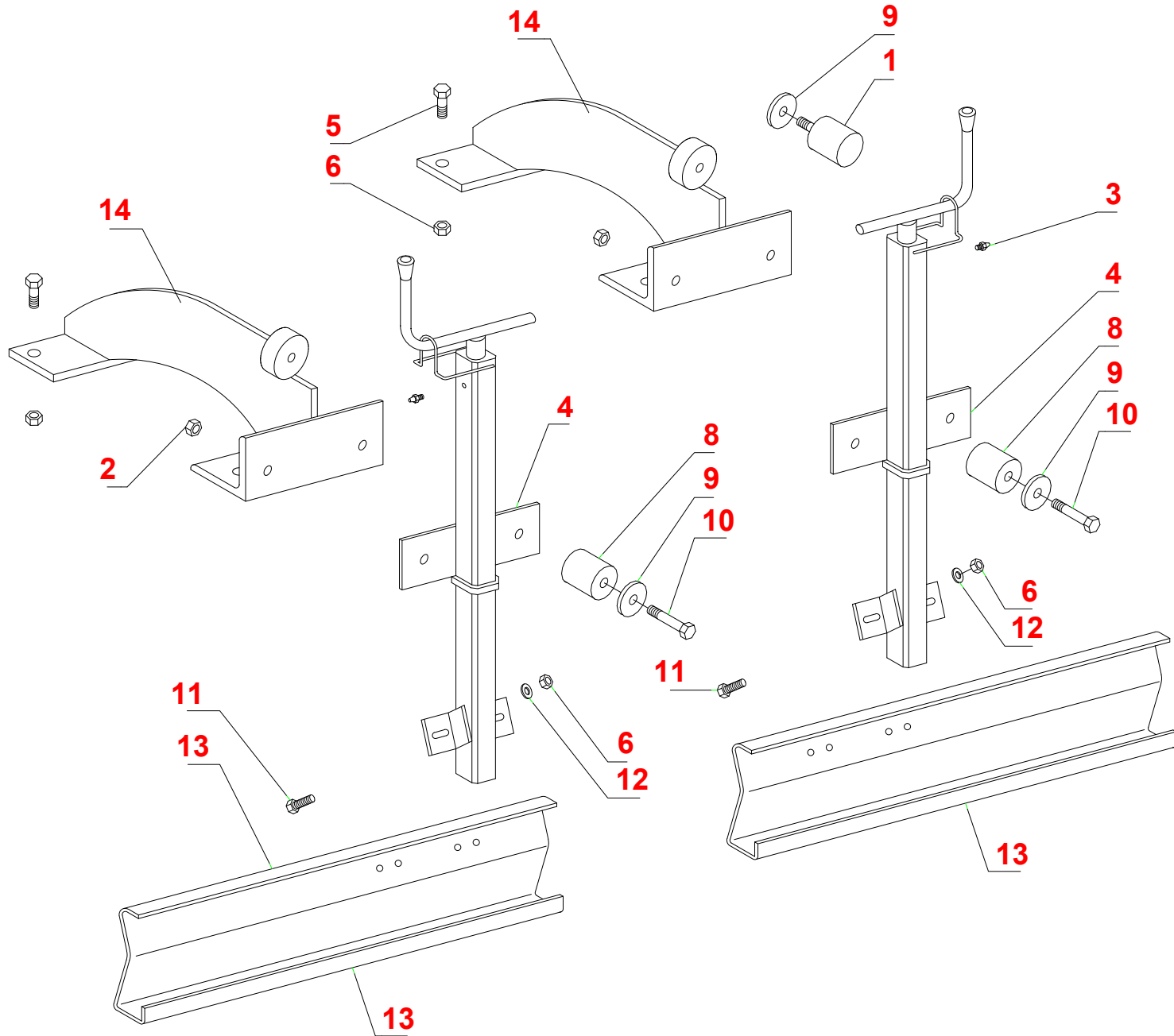
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE	BENENNING	DESCRIZION
VIT00311	1	VITE TE 8.8 5739 10X30 ZINCATA	SCREW M 10x30	VIS M 10x30	SCHRAUBE TE M 10x30 VERZINKT	TORNILLO M 10x30
E1302712	2	FIANCATA MOBILE F130 SX	LEFT SIDE PLATE F130	CÔTÉ GAUCHE F130	LINKE SEITBLECH F130	FLANCO MOVIL F130 IZQUIERDA
E160.4.00020	3	PORTA BANDELLA PER ERPICE Sx	LEFT SUPPORT FOR SIDE PANNEL			SOPORTE FLEJE IZQUIERDO PARA GRADA ROTATIVA
E1602401	4	TENDITORE PER SUPPORTO PARATOIA ZINCATO	TURNBUCKLE FOR SIDE SUPPORT	TENDEUR POUR SUPPORT CÔTÉ	SPANNER FUR SEITLICHEBLECHER	ENSOR PARA SOPORTE COMPUERTA
E1602601	5	RONDELLA DI=31 DE=50 SP.4 ZINCATA	WASHER D=30DE=51	RONDELLE DI=30 DE=51	SCHEIBE D=30DE=51	ARANDELA D=30DE=51
E1300301	6	TELAIO COMPLETO F130 250	FRAME F130 250	CHASSIS F130 250	KPL. RAHME F130 250	VIGA F130 250
E1300401	6	TELAIO COMPLETO F130 300	FRAME F130 300	CHASSIS F130 300	KPL. RAHME F130 300	VIGA F130 300
E1300501	6	TELAIO COMPLETO F130 350	FRAME F130 350	CHASSIS F130 350	KPL. RAHME F130 350	VIGA F130 350
E1300601	6	TELAIO COMPLETO F130 400	FRAME F130 400	CHASSIS F130 400	KPL. RAHME F130 400	VIGA F130 400
DAG00101	7	DADO AUTOBL. 982 C.8 10X1,5 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	MUTTER 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.
SPC00511	8	SPINA A SCATTO D.9	PIN D= 9	GOUPILLE D= 9	SICHERUNGSTIFT D= 9	ESPINA D= 9
RON00591	9	ROSETTA PIANA DI=15 DE=47 SP.=4 ZINCATA BOMBATA	WASHER DI=15 DE=47	RONDELLE DI=15 DE=47	UNTERLEGSSCHEIBE DI=15 DE=47	ARANDELA DI=15 DE=47
MOL00601	10	MOLLA DI PRESSIONE F.6-40-150P.13 TDM ZNT. F130	SPRING 28x85x4	RESSORT 28x85x4	GUIFEDER 28x85x4	MUELLE F.6-40-150P.13 TDM ZNT. F130
DAG00301	11	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
VIT02701	12	VITE TE 8.8 M UNI 5739 12X35 NERA	SCREW TE 8.8 M 12x35	VIS TE 8.8 M 12x35	SCHRAUBE TE 8.8 M 12x35	TORNILLO TE 8.8 M 12x35
E1301201	13	INGRANAGGIO LATERALE F130	SIDE GEAR F130	ENGRENAGE CÔTÉ F130	SEITLICHE ZAHNRAD F130	ENGRANAJE LADERO F130
E1301301	14	PIASTRINA DI FISSAGGIO F130	FIXING PLATE F130	PLAQUETTE FIXATION F130	BEFESTIGUNGSPLATTE F130	PLAQUETA PARA AJUSTE F130
VIT05901	15	VITE TE 8.8 M 10X25 NERA UNI 5739 DIN 933	SCREW TE 8.8 M10x25	VIS TE 8.8 M 10x25	SCHRAUBE TE 8.8 M 10x25	TORNILLO TE 8.8 M 10x25
E2001201	16	INGRANAGGIO LATERALE F200 - CENTRALE F130/F160/F2	GEAR F200	ENGRANAGE F200	ENGRANAJE F200	ENGRANAJE F200
E1302501	17	COPERCHIO TELAIO F130/F160 250	TOP COVER F130-160-250	COVERCLE F130-160-250	DECKEL F130-160-250	TAPA F130-160-250
E1600502	17	COPERCHIO TELAIO F130/F160/F200 300	TOP COVER F130/F160/F200 300	COUVERCLE F130/F160/F200 300	DECKEL F130/F160/F200 300	TAPA F130/F160/F200 300
E1600601	17	COPERCHIO TELAIO F130/F160/F200 350	TOP COVER F130-160-200 350	COUVERCLE F130-160-200 350	DECKEL F130-160-200 350	TAPA F130-160-200 350
E1600701	17	COPERCHIO TELAIO F130/F160/F200 400	TOP COVER F130-160-200 400	COUVERCLE F130-160-200 400	DECKEL F130-160-200 400	TAPA F130-160-200 400
VIT02521	18	VITE TSPEI 14X40 ZINCATA UNI 5933 DIN 7991	SCREW TSPEI 10.9 14x40	VIS TSPEI 10.9 14x40	SCHRAUBE TSPEI 10.9 14x40	TORNILLO TSPEI 10.9 14x40
VIT06061	19	VITE TE M 16X80 NERA UNI 5737 DIN 931	SCREW TE M 16x80	VIS TE M 16x80	SCHRAUBE TE M 16x80	TORNILLO TE M 16x80
E1604201	20	PIASTRA ESTERNA REGISTRO RULLO	EXTERIOR PLATE FOR ROLLER CONTROL	LAME EXTERIEUR REGLAGE ROULEAU	AUSSEREPLATTE FUR REGELUNGSWALZE	PLANCHA EXTERIOR PARA EL CONTROL DE EL RODILLO
E1303501	21	DISTANZIALE DE=26,9 DI=17 L=22 PER REGISTRO RULLO	SPACER DE=27 DI=17	ENTRETOISE DE=27 DI=17	ABSTANDSSTUCK DE=27 DI=17	RIOSTRA DE=27 DI=17
E1604111	22	PIASTRA INTERNA REGISTRO RULLO DX	INTERIOR PLATE FOR ROLLER CONTROL	LAME INTERIEUR REGLAGE ROULEAU	INNENPLATTE FUR WALZE REGULIERUNG	PLANCHA INTERIOR PARA EL CONTROL DE EL RODILLO
DAG00401	23	DADO AUTOBL. 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	SELBSTSTOPP MUTTER 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.
DAG00301	24	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
DAG00101	25	DADO AUTOBL. 982 C.8 10X1,5 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	MUTTER 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.
TAP01401	26	TAPPO CONICO STEI 14X1,5 DIN 906	CONIC CAP STEI 14x1,5	BOUCHON CONIQUE STEI 14x1,5	DECKEL STEI 14x1,5	TAPA STEI 14x1,5
E1301401	27	COPERCHIETTO F130	BEARING SUPPORT COVER F130	COUVERCLE SUPPORT ROULEMENT F130	DECKEL F130	TAPA F130
CUS05301	28	CUSCINETTO 6307 2Z	BEARING 6307	ROULEMENT 6307	KUGELLAGER 6307	COJINETE 6307
DAG01001	29	GHIERA AUTOBL. GP-GUP 40X1,5	RING NUT GUP 40x1,5	FRETTE GUP 40x1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER GUP 40x1,5	TUERCAS RODONDA INTAGLIATA GUP 40x1,5
VIT03511	30	VITE TE 8.8 M 14X40 NERA UNI 5739 DIN 933	SCREW TE 8.8 M 14x40	VIT TE 8.8 M 14x40	SCHRAUBE TE 8.8 M 14x40	TORNILLO TE 8.8 M 14x40
DAG00301	31	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
TAP00103	32	TAPPO RABBOCCO GRASSO INOX SENZA TUBO	TOP UP CAP	BOUCHON DE REMPLISSAGE	EINFULLSTOPFEN	TAPA DE LLENADO TELAR
VIT03511	33	VITE TE 8.8 M 14X40 NERA UNI 5739 DIN 933	SCREW TE 8.8 M 14x40	VIT TE 8.8 M 14x40	SCHRAUBE TE 8.8 M 14x40	TORNILLO TE 8.8 M 14x40
DAG00301	34	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
E1002131	35	PORTE INFERIORE 3P F100-F130 SX	LEFT LOWER SIDE 3P. LINKAGE F100	PARTIE INFERIEURE GAUCHE ATT. 3P. F100	UNTERTEILE 3P F100 LINK	PORTE INFERIOR IZQUIERDA 3P F100
E2001601	36	ALBERO TRASMISSIONE CENTRALE F132/F161-MV819	CENTRAL TRANSMISSION SHAFT	ARBRE TRANSMISSION CENTRAL	ZENTRAL ANTRIEBSWELLE	EJE DE TRANSMISION CENTRAL
VIT04332	37	CAVALLOTTO QUADRO 100X80 M12 GREZZO VERS. PROS	SQUARE SCREW 100x80 M12	VIS CARRE' 100x80 M12	QUADRATISCH BUEGELBOLZEN 100x80 M12	ATAQUE 100x80 M12
DAG00201	38	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
E1002121	39	PORTE INFERIORE 3P F100-F130 DX	RIGHT LOWER SIDE 3P. LINKAGE F100	PARTIE INFERIEUR DROITE ATT. 3P. F100	UNTERTEILE 3P F100 RECHTS	PORTE INFERIOR DERECHA 3P F100
E1302812	40	TIRANTE SX F130-300 VERS. PROSOL	LEFT FRAME BAR F130-300	TIRANT GAUCHE F130-300	LINKE GEWINDEBOLZE F130-300	TIRANTE IZQUIERDA F130-300
E1302882	40	TIRANTE SX F130-400 VERS. PROSOL	LEFT FRAME BAR F130-400	TIRANT GAUCHE F130-400	LINKE GEWINDEBOLZE F130-400	TIRANTE IZQUIERDA F130-400
E1002112	41	PORTE SUPERIORE ATTACCO 3P. F100/F130	PARTIE SUPERIEUR ATT. 3P. F100	PARTIE SUPERIEURE ATTELAGE 3P F100	OBERTEILE ANSATZ 3P F100	PORTE SUPERIOR JUNTURA 3P F100
E1302802	42	TIRANTE DX F130-300 VERS. PROSOL	RIGHT FRAME BAR F130-300	TIRANT DROITE F130-300	RECHTE GEWINDEBOLZE F130-300	TIRANTE DERECHA F130-300
E1302872	42	TIRANTE DX F130-400 VERS. PROSOL	RIGHT FRAME BAR F130-400	TIRANT DROITE F130-400	RECHTE GEWINDEBOLZE F130-400	TIRANTE DERECHA F130-400
E1002801	43	SOSTEGNO ALBERO CARDANICO ZINCATO tipo Lungo	CARDAN SHAFT	SUPPORT CARDAN	HALTERUNG FUR GELENKWELLE	SOSTEN PARA CARDAN
SPC00511	44	SPINA A SCATTO D.9	PIN D= 9	GOUPILLE D= 9	SICHERUNGSTIFT D= 9	ESPINA D= 9
SPC00601	45	PERNO CON MANICO D.25X145 PER BRACCETTO F100	PIN 25x145	GOUJON 25x145	BOLZEN 25x145	ESPINA 25x145
E1002601	46	BRACCETTO F100-F130	COUPLING FORK F100 - F130	BRAS D'ATTELAGE F100 - F130	ANSATZ ARM F100 - F130	BRACETE F100 - F130
SPC00651	47	PERNO CON MANICO D.28X145 ATTACCO TRATTORE	PIN 28x145	GOUJON 28x145	BOLZEN 28x145	PIN 28x145
E1604112	48	PIASTRA INTERNA REGISTRO RULLO SX	INSIDER PLATER FOR ROLLER CONTROL	LAMEINTERIEUR REGLAGE ROULEAU	INNEN FUR WALZE REGULIERUNG	PLANCHA INTERIOR PARA EL CONTROL DE EL RODILLO
E1303351	49	DISTANZIALE ALBERO CENTRALE TRASMISSIONE F130/F	CENTRAL SHAFT SPACER	ENTRETOISE ARBRE CENTRAL	DISTANZIRUNG FUR ZENTRAL WELLE	SEPARADOL ARBOL CENTRAL DE TRANSMISION
E1302702	50	FIANCATA MOBILE F130 DX	RIGHT SIDE PANNEL F130	CÔTÉ DROITE F130	RECHTE SEITENBLECH F130	FLANCO MOVIL F130 DERECHA
E160.4.00010	51	PORTA BANDELLA PER ERPICE DX	RIGHT SUPPORT FOR SIDE PANNEL			SOPORTE FLEJE DERECHO PARA GRADA ROTATIVA
DAG00301	52	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14

COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIZION
E1304711	53	BARRA ANTERIORE F130 250 TBL. 100X80X6 PROSOL	FRONT BAR F130 250 100x80x6	BARRE AVANT F130 250 100x80x6	VORN SCHINE F130 250 100x80x6	BARRA ANTERIOR F130 250 100x80x6
E1304811	53	BARRA ANTERIORE F130 300 TBL. 100X80X6 PROSOL	FRONT BAR F130 300 100x80x6	BARRE AVANT F130 300 100x80x6	VORN SCHINE F130 300 100x80x6	BARRA ANTERIOR F130 300 100x80x6
E1304911	53	BARRA ANTERIORE F130 350 TBL. 100X80X6 PROSOL	FRONT BAR F130 350 100x80x6	BARRE AVANT F130 350 100x80x6	VORN SCHINE F130 350 100x80x6	BARRA ANTERIOR F130 350 100x80x6
E1305011	53	BARRA ANTERIORE F130 400 TBL. 100X80X6 PROSOL	FRONT BAR F130 350 100x80x6	BARRE AVANT F130 400 100x80x6	VORN SCHINE F130 350 100x80x6	BARRA ANTERIOR F130 350 100x80x6
VIT02801	54	VITE TE 8.8 UNI 5739 M 14X35 NERA	SCREW M 14x35	VIS M 14x35 NUAR	SCHRAUBE M 14x35 SCHWARZ	TORNILLO M 14x35 NERO
CUS00351	55	CUSCINETTO 6309 2Z	BEARING 6309 2Z	ROULEMENT 6309 2Z	LAGER 6309 2Z	COJINETE 6309 2Z
GUA05521	56	ANELLO DI TENUITA 60X80X12 COMBI	OIL SEAL 60x80x12	PARE-HUILE 60x80x12	OLABDICHTUNG 60x80x12	ANILLO 60x80x12
DAG00101	57	DADO AUTOBL. 982 C.8 10X1,5 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	MUTTER 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.
E1301120	58	FLANGIA INFERIORE F130/2	FLANGE F130	FLANGE F130	UNTENFLANSCH F130	BRIDA F130
E1301520	59	PORTADENTE CENTRALE F130/2	CENTRAL TINES HOLDER F130/2	PORTEDENTS CENTRAL F130/2	ZENTRAL ZINKENTRAEGER F130/2	PORTA CUCHILLO CENTRALE F130/2
DAG02101	60	DADO AUTOBL. M36X3 BASSO ZN. UNI 7474 DIN 985	NUT M36x3 LOW	ECROU M36x3 BAS	SELBSTOPP MUTTER M36x3 NIEDRIG	TUERCA M36x3 BAJO
VIT00521	61	VITE TE 8.8 12X1,25X30 NERA UNI 5740 DIN 961	SCREW M 12x30x1,25	VIS M 12x30x1,25	SCHRAUBE M 12x30x1,25	TORNILLO M 12x30x1,25
E1301020	62	ALBERO PORTADENTI LATERALE F130/2	TRASMISSION SHAFT PORTADENTI SIDE F130 / 2	ARBRE PORTEDEMENTS CÔTÉ F130/2	SEITLICHE ZINKENTRAEGER F130 / 2	ARBOL PORTA DIENTE LATERAL F130 / 2
VIT04101	63	VITE TE M 16X47X1,5 12.9 FIL. 23 mm NERA PER F130-F160	SCREW M 16x50x1,5 PF 10.9	VIS M 16x50x1,5 P.F. 12.9	SCHRAUBE M 16x50x1,5 12.9 P.F. 12.9	TORNILLO M 16x50x1,5 P.F. 12.9
RLM58001	64	DENTE TIPO "ZEUS" 106X15X300 50/16 F120-F130-F160-F180	ZEUS TYPE TINE F120 F180	DENT TYPE "ZEUS" F120 F180	ZINKE MOD."ZEUS" F120-180	DIENTE "ZEUS" 106X15X300 50/16 F120-F130-F160-F180-F
DAG02311	65	DADO M 16X1,5 ALTO CL.10 DIN 6927 FLANGIATO SCHIAC	NUT M 16x1,5 HIGH 10.9	ECROU M 16x1,5 ELEVE 10.9	MUTTER M 16x1,5 HOCH 10.9	TUERCA M 16x1,5 ALTA 10.9
E1301040	66	ALBERO PORTADENTI LATERALE F130/2 ATTACCO RAPIDO	LATERAL TINE HOLDER FOR QUICK TINE RELEASE	ARBRE PORTEDEMENTS LAT. F130/2 MONTAGE RAPIDE	SEITLICHE ZINKENTRAEGER FUER WECHSELLSYSTEM	ARBOL PORTA CUCHILLO PARA CAMBIO RAPIDO
RLM58005	67	DENTE TIPO " ZEUS " 106X15X300 - ATTACCO RAPIDO	ZEUS FAST TINE	DENT TYPE "ZEUS" F120 F180 - MONTAGE RAPIDE	ZINKE MOD."ZEUS" F120-180	DIENTE TIPO "ZEUS" 106X15X300 - ATTACCO RAPIDO
E1307101	68	PERNO CON TESTA PER DENTE RAPIDO ZINCATO	PIN FOR QUICK TINES	GOUJON POUR DENTS RAPIDE	STIFT FUER SCHNELLZYNKEN	PERNO PARA DIENTE RAPIDO
SPC00541	69	SPINA A SCATTO D.6 PER DENTE ATTACCO RAPIDO	SPRING COTTER D=6	GOUPILLE D=6	BOLZEN D=6	ESPINA D=6
E1301540	70	PORTADENTE CENTRALE F130/2 ATTACCO RAPIDO CON I	CENTRAL TINE-HOLDER FOR QUICK RELEASE	PORTE DENTS CENTRAL POUR REMPLACEMENT RAPIDE	ZENTRAL ZINKENTRAEGER FUER SCHNELLWECHSELSY	PORTA CUCHILLO CENTRAL PARA CAMBIO RAPIDO

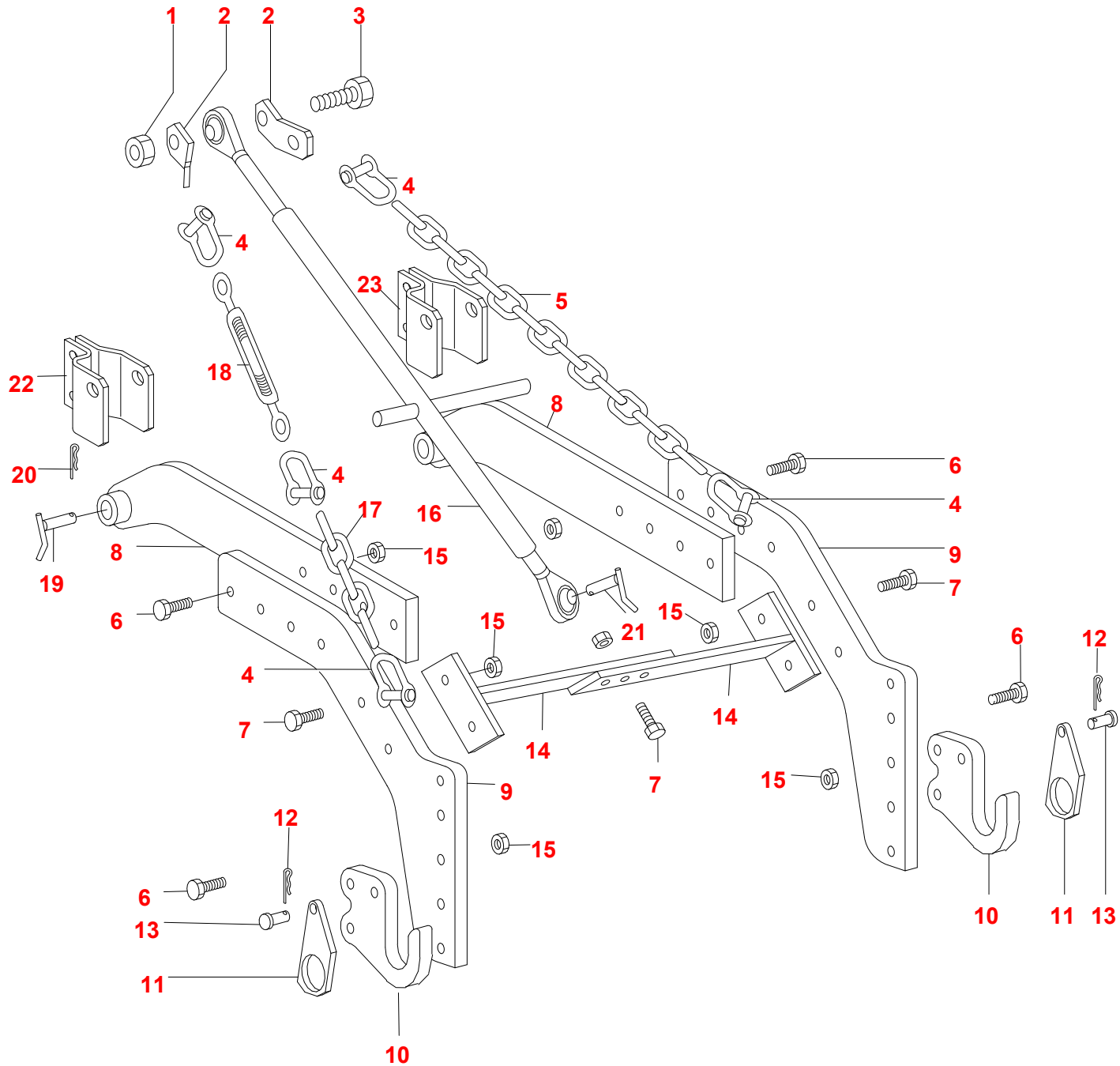
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
RO710001	1	SCATOLA MV819	GEARBOX MV 819	REDUCTEUR MV 819	UNTERSETZUNGSGETRIBE MV 819	REDUCTOR MV 819
ANS01701	2	ANELLO SEEGER E 45	SEEGER RING E 45	ANNEAU SEEGER E 45	SEEGERRING E 45	ANILLO SEGER E 45
CUS01701	3	CUSCINETTO 32209	BEARING 32209	ROULEMENT 32209	KUGELLAGER 32209	COJINETE 32209
ANS06381	4	SPESSORE DI REGISTRAZIONE 75,2X84,8X2	ADJUSTER SHIM 75,2x84,8x2	CALE DE REGLAGE 75,2x84,8x2	STAERKE 75,2x84,8x2	ESPOSOR DE REGISTRO 75,2x84,8x2
ANS02101	5	ANELLO SEEGER I 85	SEEGER RING I 85	ANNEAU SEEGER I 85	SEEGERRING I 85	ANILLO SEEGER I 85
RO711102	6	INGRANAGGIO CAMBIO MV819 Z.24 (STANDARD)	GEAR Z 24	ENGRENAGE Z 24	GETRIBE Z 24	ENGRANAJE Z 24
RO711901	7	GUARNIZIONE CARTER MV819	GASKET MV 819	JOINT MV 819	DICHTUNG MV 819	GUARNICION MV 819
VIT00201	8	VITE TE 8.8 M 10X20 UNI 5739 DIN 933	SCREW M 10x20	VIS M 10x20	SCHRAUBE M 10x20	TORNILLO M 10x20
RO710011	9	COPERCHIO POSTERIORE MV819	REAR COVER MV 819	COUVERCLE ARRIERE MV 819	DECKEL MV 819	TAPA MV 819
GUA05741	10	ANELLO DI TENUTA 40X80X12 TC - BASL	OIL SEAL 40x80x12	PARE-HUILE 40x80x12	OLABDICHTUNG 40x80x12	ANILLO 40x80x12
RO712001	11	TAPPO LIV. OLIO ES. 1/2" GAS MV819	OIL LEVEL CAP 1/2"	BOUCHON NIVEAU HUILE 1/2"	DECKEL FUR OLSTUFE 1/2"	TAPA PARA EL NIVEL DE ACEITE 1/2"
TAP07001	12	TAPPO DI SFIATO 1/2" GAS	OIL CAP 1/2" GAS"	BOUCHON 1/2" GAS"	DECKEL 1/2" GAS"	TAPA 1/2" GAS"
ANS06651	13	KIT SPESSORE DI REGISTRAZIONE 110,2X124,8	ADJUSTER SHIM 110,2x124,8	CALE DE REGLAGE 110,2x124,8	STAERKE 110,2x124,8	ESPOSOR DE REGISTRO 110,2x124,8
ANS02351	14	ANELLO SEEGER I 125	SEEGER RING I 125	ANNEAU SEEGER I 125	SEEGERRING I 125	ANILLO SEGER I 125
RO711701	15	INGRANAGGIO CAMBIO MV819 Z.32 (STANDARD)	GEAR Z 32	ENGRENAGE Z 32	GETRIBE Z 32	ENGRANAJE Z 32
SPC02231	16	SPINA ELASTICA 8X18	ELASTIC PIN 8x18	BROCHE ELASTIQUE 8x18	SPANNSTIFT 8x18	ESPINA 8x18
DAG00111	17	DADO ES. M10 UNI 5588 NERO	NUT M 10	ECROU M 10	MUTTER M 10	DADO M 10
VIT00231	18	VITE PRIGION. M10X22 UNI 5909	SCREW M10x22	VIS M10x22	SCHRAUBE M10x22	TORNILLO M10x22
TAP00411	19	TAPPO CON ESAGONO 1/2" GAS CIECO	HEXAGONAL CAP 1/2"	BOUCHON HEXAGONAL 1/2"	SECHSECKFORM PFROPFEN 1/2"	TAPA CON HEXAGON 1/2"
RO150211	20	DISTANZIALE 124,7X111X3	SHIM 124,7x111x3	CALE 124,7x111x3	DISTANZRING 124,7x111x3	DISTANCIATOR 124,7x111x3
CUS05711	21	CUSCINETTO 32214	BEARING 32214	ROULEMENT 32214	KUGELLAGER 32214	COJINETE 32214
RO712101	22	PIGNONE CONICO Z.14 MV819	PINION Z 14	PIGNON Z 14	RITZEL Z 14	PINON Z 14
RO712201	23	CORONA CONICA Z.29 MV819	CROWN Z 29	COURONNE Z 29	KRANZ Z 29	CORONA Z 29
RO520251	24	CAPPELLOTTO DI CHIUSURA 62X10	CAP 62x10	BOUCHON 62x10	DECKEL 62x10	TAPA 62x10
ANS02801	25	ANELLO SEEGER I 62	SEEGER RING I 62	ANNEAU SEEGER I 62	SEEGERRING I 62	ANILLO SEGER I 62
CUS02251	26	CUSCINETTO 30216	BEARING 30216	ROULEMENT 30216	KUGELLAGER 30216	COJINETE 30216
ANS06611	27	SPESSORE DI REGISTRAZIONE 50,2X62X0,2	ADJUSTER SHIM 50,3x61,7x1	CALE DE REGLAGE 50,3x61,7x1	STAERKE 50,3x61,7x1	ESPOSOR DE REGISTRO 50,3x61,7x1
RO712301	28	COPERCHIO PER PARAOLIO MV819	CAP FOR OIL-SEAL MV819	COUVERCLE POUR PARE-HUILE MV819	DECKEL FUR OLDICHTUNG MV 819	TAPA PARA SELLO DE ACEITE
ANS02901	29	ANELLO SEEGER E 75 H=4 UNI 7436	SEEGER RING 75 H=4	ANNEAU SEEGER 75 H=4	SEEGERRING 75 H=4	ANILLO SEGER 75
ANS06341	30	KIT SPESSORI DI REGISTRAZIONE 70,3X84,7	ADJUSTER SHIM 70,3x84,7x2	CALE DE REGLAGE 70,3x84,7x2	STAERKE 70,3x84,7x2	ESPOSOR DE REGISTRO 70,3x84,7x2
GUA07331	31	ANELLO DI TENUTA 75X90X8 SC - BA	OIL SEAL 75x90x8	PARE-HUILE 75x90x8	OLABDICHTUNG 75x90x8	ANILLO 75x90x8
RO712401	32	ANELL. SPALLAM. PER ALLOGGIO SB135 MV819	RING FOR SB 135 MV819	ANNEAU PORU SB 135 MV819	RING FUR SB 135 MV819	ANILLO PARA SB 135 MV819
RO712501	33	GUARN. TEN. O-RING 126,59X3,53	GASKET O-RING 126,59x3,53	JOINT O-RING 126,59x3,53	DECKEL 126,59x3,53	GUARNICION 126,59x3,53
CUS02201	34	CUSCINETTO 30215	BEARING 30215	ROULEMENT 30215	KUGELLAGER 30215	COJINETE 30215
ANS06661	35	SPESSORE DI REGISTRAZIONE 125,5X139,5X0,3	ADJUSTER SHIM 125,5x139,5	CALE DE REGLAGE 125,5x139,5	STAERKE 125,5x139,5	ESPOSOR DE REGISTRO 125,5x139,5
RO712601	36	FLANGIA DI USCITA MV819	EXIT FLANGE MV819	FALSQUE DE SORTIE MV819	FLANSCH MV819	BRIDA MV819
VIT02731	37	VITE TE 10.9 M12X1,25X35 UNI 5740 NERA	SCREW TE M12x35x1,25	VIS TE M12x35x1,25	SCHRAUBE TE M12x35x1,25	TORNILLO TE M12x35x1,25
RO712701	38	ALBERO INTERMEDIO MV819	INTERMEDIATE SHAFT MV819	ARBRE INTERMEDIAIRE MV 819	MITTLERE WELLE MV 819	ARBOL INTERMEDIO MV819
RO712801	39	BOCCOLA PORTA CUSCINETTO MV819	BUSH FOR BEARING MV819	BAGUE SUPPORT ROULEMENT MV819	BUCHSE FUR LAGER MV819	BUJE PORTA COJINETE MV819
CUS05901	40	CUSCINETTO 30214	BEARING 30214	ROULEMENT 30214	KUGELLAGER 30214	COJINETE 30214
RO712901	41	COPERCHIO TRANCIATO MV819	COVER MV819	COUVERCLE MV819	DECKEL MV819	TAPA MV819
RO713001	42	ALBERO INGRESSO MV819	INPUT SHAFT MV819	ARBRE D'ENTRE' MV819	EINTRITTWELLE MV819	ARBOL DE ENTRADA MV819
GUA06301	43	ANELLO DI TENUTA 45X85X10 BASL	OIL SEAL 45x85x10	BOITE DE BAGUE 45x85x10	DICHTRING 45x85x10	ANILLO CAJA 45x85x10
VIT03631	44	VITE TE 8.8 14X55 UNI 5739 NERA	SCREW TE 8.8 14x55	VIS TE 8.8 14x55	SCHRAUBE TE 8.8 14x55	TORNILLO TE 8.8 14x55
E1303052	45	BASAMENTO MV819 PER PROLUNGA COMER	BASE REDUCTORMV819	COUSBASAMENT REDUCTEUR MV819	STUETZPLATTE GETRIEBE MV819	BASAMENTO REDUCTOR MV819
VIT06511	46	VITE TE 8.8 M 10X40 ZINCATA UNI 5739 DIN 933	SCREW TE 8.8 10x40	VIS TE 8.8 10x40	SCHRAUBE TE 8.8 10x40	TORNILLO TE 8.8 10x40
RON02001	47	ROSETTA PIANA DI=11 DE=30 SP.=2,5 ZINCATA	FLAT WASHER 10x40x2,5	RONDELLE PLAIN 10x40x2,5	ZAHNSCHEIBE 10x40x2,5	ARANDELA PIANA 10x40x2,5
GUP00301	48	CONTROCUFFIA GRANDE OVALE D.280 CON 2 APERTURE	SAFETY CONES D=280	CACHE D=280	SCHUTZ D=280	CONTA COFIA OVAL D=280
GUP00401	49	CONTROCUFFIA CARDANO D.200 FORATA A 8 ASOLE	SAFETY CONES CARDAN SHAFT D 200	BOL ROND D 200	SCHUTZT M.200	CONTRA COFIA CARDAN D=200
RON00481	50	ROSETTA PIANA DI=10 DE=20 UNI 6592 DIN 125A ZINCATA	WASHER DI=10 DE=20	RONDELLE DI=10 DE=20	UNTERLEGSCHIBE DI=10 DE=20	ARANDELLA DI=10 DE=20



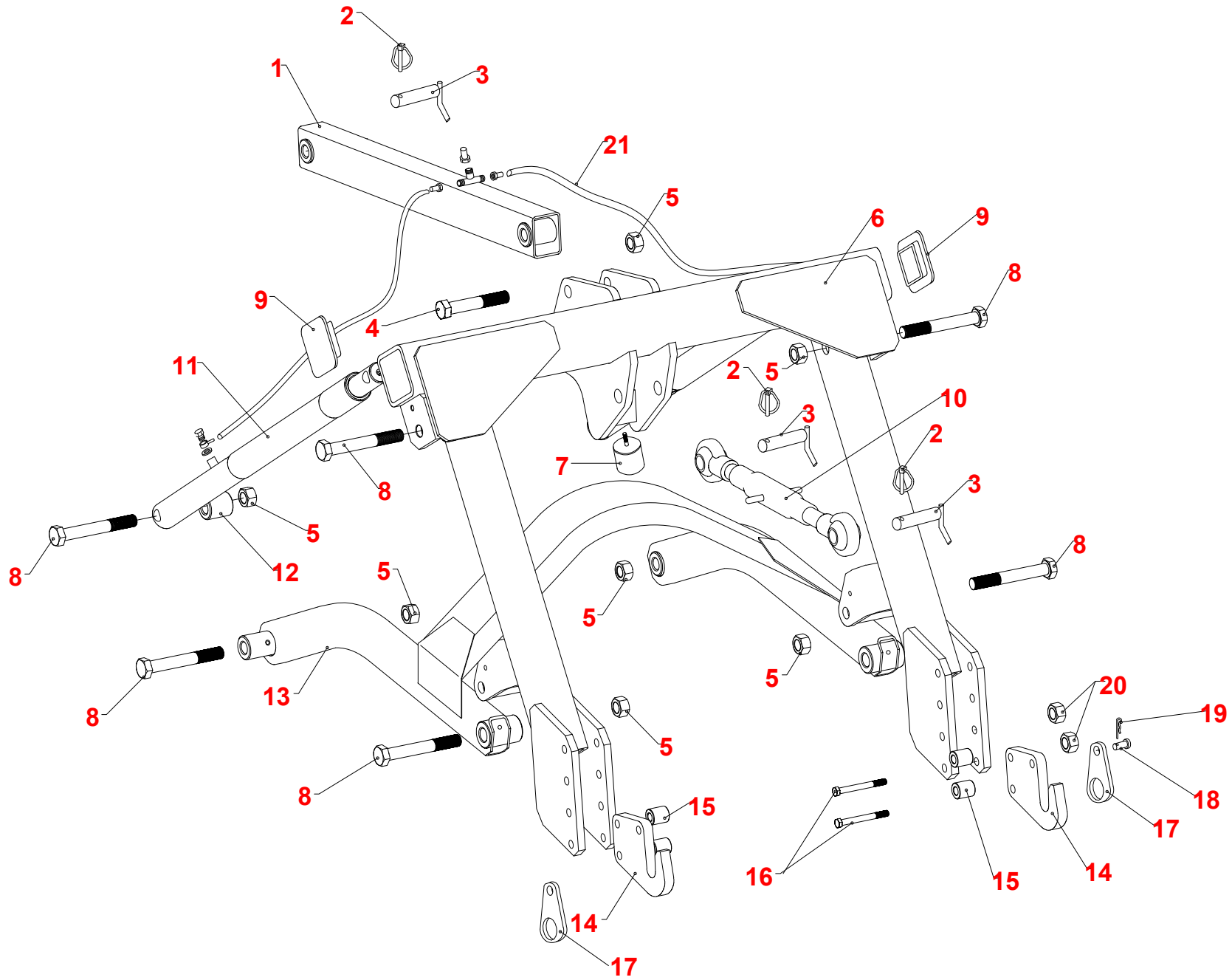
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
E1604351	1	BOCCOLA DISTANZIALE BRACCIO RULLO ZINCATA	SPACER BUSH FOR ROLLER ARM	DUILLE ENTRETOISE BRAS RIULEAU	BUCHSE FUR WALZEAARM	BUJE PARA BRACETE DE EL RODILLO
VIT03531	2	VITE TE 8.8 UNI 5739 M 14X50 ZINCATA	SCREW TE 8.8 M 14x50	VIS TE 8.8 M 14x50	SCHRAUBE TE 8.8 M 14x50	TORNILLO TE 8.8 M 14x50
DAG00301	3	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
E1604501	4	BRACCIO LATERALE PORTA RULLO	SIDE SUPPORT ROLLER ARM	BRAS CÔTÉ SUPPORT ROULEAU	SEITLICHE ARM WALZETRAEGER	BRAZO LATERALE PORTA RODILLO
E1604301	5	BRACCIO PORTARULLO FORATO	ROLLER SUPPORT ARM	BRAS PORTE ROULEAU	ARM FUR WALZETRAEGER	BRAZO PORTA RODILLO
E1003041	6	BARRA RASCHIARULLO F100/F130-250 G35-230	ROLLER SCRAPER BAR 250 G35-230	BARRE RACLEUR 250 G35-230	KRATZERSTANGE 250 G35-230	BARRA 250 G35-230
E1003051	6	BARRA RASCHIARULLO 300	ROLLER SCRAPER BAR 300	BARRE RACLEUR 300	KRATZERSTANGE 300	BARRA 300
E1003061	6	BARRA RASCHIARULLO 350 CON RINFORZO	ROLLER SCRAPER BAR 350 WITH STRENGTHENIN	BARRE RACLEUR 350 AVEC RENFORT	SCHINE 350 MIT VERSTAKERUNG	BARRA 350 CON REFUERZO
E1003071	6	BARRA RASCHIARULLO 400 CON RINFORZO	SCRAPER BAR 400 WITH STRENGTHENING	BARRE RACLEUR 400 AVEC RENFORT	SCHINE 400 MIT VERSTAKERUNG	BARRA 400 CON REFUERZO
VIT02611	8	VITE TE 8.8 M 12X40 ZINCATA UNI 5739 DIN 933	SCREW M 12x40	VIS M 12x40	SCHRAUBE TE M 12x40 VERZINKT	TORNILLO M 12x40
E1003081	9	RINFORZO BARRA RASCHIARULLO F130/350-400	SCRAPER BAR REINFORCEMENT	RENFORT BARRE RACLEURS	VERSTAKERUNG FUR SCHINE	REFUERZO PARA BARRA
DAG00201	10	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
VIT01101	11	VITE TE 8.8 5739 14X45 ZINCATA	SCREW M 14x45	VIS M 14x45	SCHRAUBE TE M 14x45	TORNILLO TE 8.8 14x45
DAG00301	12	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
F4107511	13	RASCHIATORE DOPPIO RULLO SPUNTONI D.160	DOUBLE SCRAPER FOR SPIKE ROLLER	DOUBLE RACLEUR ROULEAU POINTS	DOPPELTE KRATZER FUR SPITZAWALZE	RASQUETA DOBLA RODILLO PUAS
DAG00101	14	DADO AUTOBL. 982 C.8 10X1,5 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	MUTTER 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.
VIT04321	15	CAVALLOTTO QUADRO 80X80 M10 ZINCATO	SQUARE SCREW 80x80 M10	VIS CARRE' 80x80 M10	QUADRATISCH BUGELBOLZEN 80x80 M10	ATAQUE 80x80 M10
DAG00101	16	DADO AUTOBL. 982 C.8 10X1,5 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	MUTTER 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.
RU502710	17	PORTARASCHIATORE PALETTA CURVO	BENT SCRAPER SUPPORT	SUPPORT COURBE' DU RACLEUR	GEBUGELTE KRATZERHALTERUNG	SOPORTE CURVO PARA RASPADOR
DAG00101	18	DADO AUTOBL. 982 C.8 10X1,5 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	MUTTER 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 10x1,5 MA ZIN. B.
RON00481	19	ROSETTA PIANA DI=10 DE=20 UNI 6592 DIN 125A ZINCATA	WASHER DI=10 DE=20	RONDELLE DI=10 DE=20	UNTERLEGSCHEIBE DI=10 DE=20	ARANDELLA DI=10 DE=20
RU502601	20	RASCHIATORE A PALETTA TIPO VECCHIO	SCRAPER FOR PACKER ROLLER	RACLEUR A PALETTE	ABSTREIFER - ALT	RASQUETA A PALA
VIT092261	21					
VIT04321	22	CAVALLOTTO QUADRO 80X80 M10 ZINCATO	SQUARE SCREW 80x80 M10	VIS CARRE' 80x80 M10	QUADRATISCH BUGELBOLZEN 80x80 M10	ATAQUE 80x80 M10
DAG00201	23	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
VIT02611	24	VITE TE 8.8 M 12X40 ZINCATA UNI 5739 DIN 933	SCREW M 12x40	VIS M 12x40	SCHRAUBE TE M 12x40 VERZINKT	TORNILLO M 12x40
CUS00101	25	SUPPORTO UCF 206	SUPPORT UCF 206	SUPPORT UCF 206	LAGERUNG UCF 206	SOPORTE UCF 206
CUS08301	25	SUPPORTO UCF 207	SUPPORT UCF 207	SUPPORT UCF 207	LAGERUNG UCF 207	SOPORTE UCF 207
VIT04231	26	VITE TE 8.8 M12X45 ZINCATA UNI 5739 DIN 933	SCREW TE 8.8 M 12x45	VIS TE 8.8 M 12x45	SCHRAUBE TE M 12x45 VERZINKT	TORNILLO TE M 12x45
DAG00201	27	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
DAG00401	28	DADO AUTOBL. 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	SELBSTSTOPP MUTTER 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.
VIT01511	29	VITE TE 8.8 UNI 5737 16X80 ZINCATA	SCREW TE 8.8 16x80	VIS TE 8.8 16x80	SCHRAUBE TE 8.8 16x80	TORNILLO TE 8.8 16x80
SPC00811	30	SPINA ELASTICA DIN 1481 10X45	ELASTIC PIN 10x45	BROCHE ELASTIQUE 10x45	ELASTISCHESTIFT 10x45	ESPIÑA 10x45
E1003141	31	RULLO PAKER SERIE F100/F130 TIPO 250	PACKER ROLLER 250	ROULEAU PACKER 250	PACKERWALZE 250	RODILLO PACKER 250
E1003161	31	RULLO PAKER SERIE F100/F130 TIPO 300 G35-270	PACKER ROLLER 300	ROULEAU PACKER 300	PACKERWALZE 300	RODILLO PACKER 300
E1607141	31	RULLO PAKER SERIE F MOD 350 D.35	PACKER ROLLER 350 D=35 SERIE F	ROULEAU PACKER 350 D=35 SERIE F	PACKERWALZE 350 D=35 SERIE F	RODILLO PACKER 350 D=35 SERIE F
E1607151	31	RULLO PAKER SERIE F MOD 400 D.35	PACKER ROLLER 400 D=35 SERIE F	ROULEAU PACKER 400 D=35 SERIE F	PACKERWALZE 400 D=35 SERIE F	RODILLO PACKER 400 D=35 SERIE F
E1006501	32	RULLO SPUNTONI SERIE F TIPO 250	SPIKE ROLLER 250 SERIE F	ROULEAU POINTES 250 SERIE F	SPITZEWALZE 250 MODEL F	RODILLO PUAS 250 SERIE F
E1006701	32	RULLO SPUNTONI SERIE F TIPO 300	SPIKE ROLLER SERIE F	ROULEAU POINTES 300 SERIE F	SPITZEWALZE 300 MODEL F	RODILLO PUAS 300 SERIE F
E1606801	32	RULLO SPUNTONI SERIE F MOD 350 D.35	SPIKE ROLLER 350 D=35 SERIE F	ROULEAU POINTES 350 D=35 SERIE F	SPITZEWALZE 350 D=35 SERIE F	RODILLO PUAS 350 D=35 SERIE F
E1606901	32	RULLO SPUNTONI SERIE F MOD 400 D.35	ROLLER SPIKE	ROULEAU SPIKE	ROLLER SPIKE	RODILLO ESPIGA
E1003241	33	RULLO GABBIA SERIE F TIPO 250	CAGE ROLLER 250	ROULEAU CAGE 250	KORBWALZE 250	RODILLO GAVIA 250
E1003251	33	RULLO GABBIA SERIE F TIPO 300	CAGE ROLLER 300	ROULEAU CAGE 300	KORBWALZE 300	RODILLO GAVIA 300
E1607031	33	RULLO GABBIA SERIE F MOD 350 D.35	CAGE ROLLER 350 D=35 - SERIE F	ROULEAU CAGE 350 D=35 - SERIE F	KORBWALZE 350 D=35 - SERIE F	RODILLO GAVIA 350 D=35 - SERIE F
E1607041	33	RULLO GABBIA SERIE F MOD 400 D.35	CAGE ROLLER 400 D=35 - SERIE F	ROULEAU CAGE 400 D=35 - SERIE F	KORBWALZE 400 D=35 - SERIE F	RODILLO GAVIA 400 D=35 - SERIE F
VIT06251	34	VITE TE 8.8 5739 16X90 ZINCATA	SCREW TE 8.8 16x90	VIS TE 8.8 16x90	SCHRAUBE TE 8.8 16x90	TORNILLO TE 8.8 16x90
E1003091	35	BASE PER RINFORZO BARRA RASCHIARULLO F130/350-4	SUPPORT ROLLER SCRAPER BAR F130 350-400	SUPPORT BARRE RACLEUR F130 350-400	UNTERSTUTZUNG SCHINE F130 350-400	SOPORTE BARRA RODILLO F130 350-400
DAG00401	36	DADO AUTOBL. 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.	NUT 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	ECROU 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	SELBSTSTOPP MUTTER 982 C.8 16x2 MA ZIN. B.	TUERCA 982 C.8 16X2 MA ZIN. B.



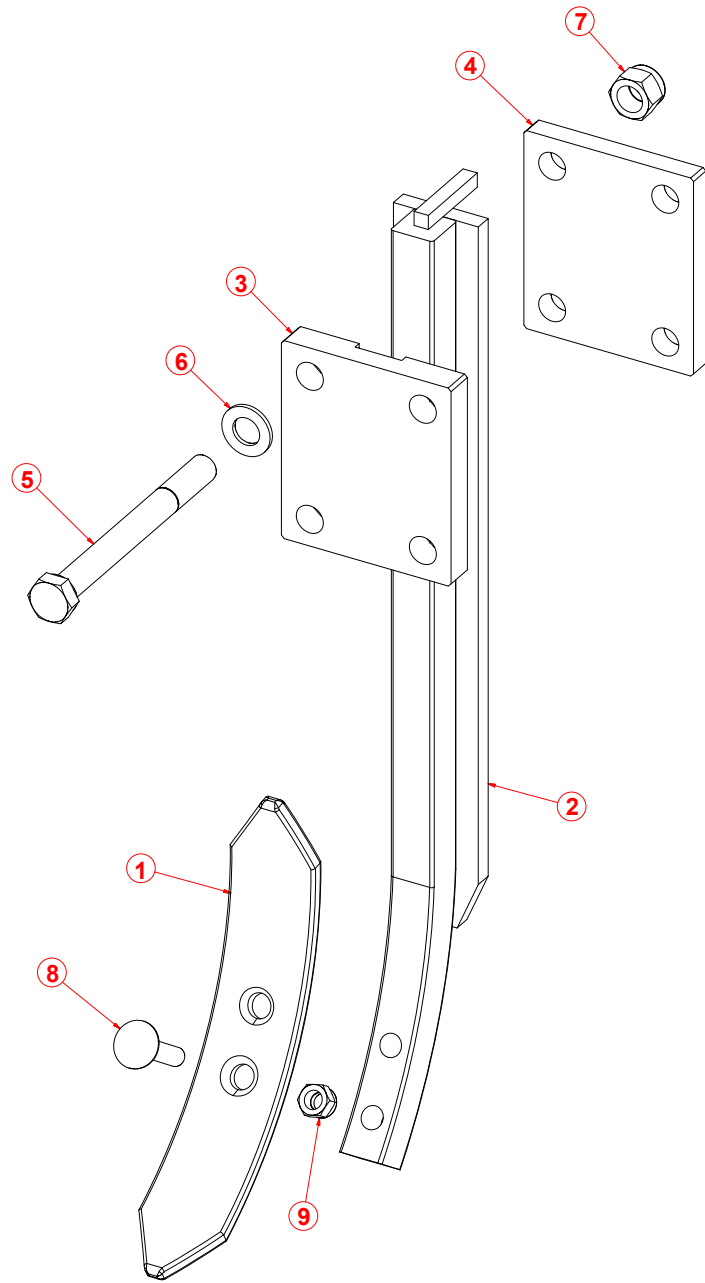
COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRICON
MOL00401	1	PUFFER 50X50 SERIE P G=10MA A=27 S=3	BUFFER FOR HYDRAULIC	TAMPON EN GOMME	GUMMISTOPFEN	MUELLE 50x50
DAG00301	2	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
VLD00201	3	INGRASSATORE DIRITTO 8X1,25 MA AMA 278/A	GREASE NIPPLE 8x1,25 MA	GRAISSEUR DROIT 8x1,25 MA	SCHMIERNIPPEL 8x1,25 MA	ENGRASADOR 8x1,25 MA
LPB07001	4	MANOVELLA REG.LAMA PARABLOC	PARABLOC CRANK	MANIVELLE POUR PARABLOC	SPINDEL FUER PLANIERSCHIENE	MANIVELA REGULACION PARABLOC
VIT02611	5	VITE TE 8.8 M 12X40 ZINCATA UNI 5739 DIN 933	SCREW M 12x40	VIS M 12x40	SCHRAUBE TE M 12x40 VERZINKT	TORNILLO M 12x40
DAG00201	6	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75
MOL00101	8	MOLLA NEOPRENE 50X50 F.16,5 SH. 70	SPRING 50x50	RESSORT 50x50	GUMMI PUFFER 50x50	MUELLE 50x50
RON00201	9	ROSETTA PIANA DI=15 DE=47 SP.=4 ZINCATA	WASHER DI=15 DE=47	RONDELLE DI=15 DE=47	UNTERLEGSCHIEBE DI=15 DE=47 VERZINKT	ARANDELA DI=15 DE=47
VIT01201	10	VITE TE M 14X90 UNI 5737 DIN 931 ZINCATA	SCREW M 14x90	VIS M 14x90	SCHRAUBE M 14x90	TORNILLO M 14x90
VIT00511	11	VITE TE 8.8 M 12X30 ZINCATA UNI 5739 DIN 933	SCREW M 12x30	VIS M 12x30	SCHRAUBE TE M 12x20 VERZINKT	TORNILLO M 12x30
RON00501	12	ROSETTA PIANA DI=13 DE=24 SP.=2,5 UNI 6592 DIN 125	WASHER DI=12 DE=24	RONDELLE DI=12 DE=24	SCHEIBE DI=12 DE=24	ARANDELA DI=12 DE=24
E1305101	13	BARRA POSTERIORE PARABLOC 200	REAR BLADE "PARABLOC" 200	LAME ARRIERE "PARABLOC" 200	PLANIERTSCHIENE 200	BARRA POSTERIOR "PARABLOC" 200
E1305201	13	BARRA POSTERIORE PARABLOC 230	REAR BLADE "PARABLOC" 230	LAME ARRIERE "PARABLOC" 230	PLANIERTSCHIENE 230	BARRA "PARABLOC" 230
E1305301	13	BARRA POSTERIORE PARABLOC 250	REAR BLADE "PARABLOC" 250	LAME ARRIERE "PARABLOC" 250	PLANIERTSCHIENE 250	BARRA "PARABLOC" 250
E1305401	13	BARRA POSTERIORE PARABLOC 300	REAR BLADE "PARABLOC" 300	LAME ARRIERE "PARABLOC" 300	PLANIERTSCHIENE 300	BARRA "PARABLOC" 300
E1605701	14	STAFFA LPB 3 TAMPONI	FAASTENING BRACKET PARABLOC" 3 RUBBER"	ETRIER FIXATION "PARABLOC" 3 TAMPONS"	PARABLOC BUGEL MIT 3 SPUNDEN	ESTRIBO PARABLOC CON 3 TOPE



COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
DAG00501	1	DADO M 24X3 AUTOBL. 982 C.8 ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 24x3 982 C.8	ECROU M 24x3 982 C.8	SELSTSTOPP MUTTER M 24x3 982 C.8	DADO M 24x3 982 C.8
PAT07001	2	BIELLE DI COLLEGAMENTO ATT.MECCANICO	LINKAGE ARM	BIELLE DE LIAISON ATT. MECHANIQUE	VERBINDUNGSBUEGEL	BIELA ATAQUE MECCANICO
VIT04601	3	VITE TE 8.8 M 24X130 UNI 5737 ZINCATA	SCREW M 24x130	VIS M 24x130	SCHRAUBE TE M 24x130 VERZINKT	TORNILLO M 24x130
CAT00101	4	GRILLO 12 1/2"	12 1/2" CLEVIS	MANILLE 12 1/2"	EINHANGELASCHE 12 1/2"	MANIJA 12 1/2"
CAT00201	5	CATENA ATTA.MECC. 20 ANELLI 80X12	CHAIN FOR CONNECTION MECHANICAL	CHAINE POUR ATTELAGE MECHANIQUE	KETTE FUER ANGRIF MECHANISCH	CADENA JUNTURA MECANICO
VIT00701	6	VITE TE 8.8 14X60 ZINCATA UNI 5737 DIN 931	SCREW M 14x60	VIS M 14x60	SCHRAUBE M 14x60 VERZINKT	TORNILLO M 14x60
VIT01011	7	VITE TE 8.8 5739 14X40 ZINCATA	SCREW M 14x40	VIS M 14x40	SCHRAUBE TE M 14x40 VERZINKT	TORNILLO TE M 14x40
PAT08001	8	BRACCIO DI COLLEGAMENTO ATT.MECCANICO	CONNECTION ARM MECHANICAL 3-POINT LINK.	BRAS DE JONCTION ATT. MECHANIQUE	VERBINDUNGSARM MECH. 3-PUNKTANBAU	BRAZO DE COLEGAMIENTO 3P. TRASERO MECANICO
PAT09001	9	BRACCIO D'ATTACCO ATT.MECCANICO	LINK-ARM FOR MECHANICAL 3-POINT LINKAGE	BRAS D'ATTELAGE ATT. MECHANIQUE	VERSCHLUSSARM MECH. 3-PUNKTANBAU	BRAZO PARA 3P. TRASERO MECANICO
PAT26001	10	GANCIO RAPIDO	QUICK HOOKS	CROCHET EPESSEUR	HAKEN	ENGANCHE RAPIDO
PAT25001	11	FERMI PER GANCIO RAPIDO	SAFETY PAWL	VERROU POUR CROCHET	VERSCHUSS	PARADO PARA ENGANCHE RAPIDO
SPC00401	12	COPPIGLIA A MOLLA D.3	SPRING PIN D= 3	GOUPILLE ELASTIQUE D=3	SPLINT D= 3	ESPINA D= 3
SPC01901	13	PERNO CON TESTA D.14	PIN D= 14	GOUJON D= 14	SPLINT M.14	ESPINA D= 14
PAT10001	14	TRAVERSO DI MISURA ATT.MECCANICO	SPACER FOR MECHANICAL 3-POINT LINKAGE	BARRE DE REGLAGE ATT. MECHANIQUE	MASS-STANGE MECH. 3-PUNKTANBAU	BARRA A MEDIDA 3P. TRASERO MECANICO
DAG00301	15	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
PAT35001	16	TERZO PUNTO L=980 PER ATTACCO MECCANICO	3-POINT L=950	BARRE 3° POINT LONG.=950	LENKER L=950	TIRANTE L=950
CAT00601	17	CATENA 12 ANELLI 80X12	CHAIN WITH 12 RING	CHAINE 12 ANNEAUX 80x12	KETTE 12 RING 80x12	CADENA 12 ANILLOS 80x12
CAT00301	18	TENDITORE A DUE OCCHI 20 MA	3/4" TURNBUCKLE	TENDEUR 3/4"	SPANNER 3/4"	TENDITOR 3/4"
SPC00201	19	PERNO CON MANICO D.22X100	PIN 22x100	GOUJON 22x100	BOLZEN 22x100	PIN 22x100
SPC00101	20	COPPIGLIA A MOLLA D.5	SPRING PIN D=5	COUPILLE ELASTIQUE D=5	STIFT FEDER D=5	SPLINT RODETE D=5
SPC00601	21	PERNO CON MANICO D.25X145 PER BRACCETTO F100	PIN 25x145	GOUJON 25x145	BOLZEN 25x145	ESPINA 25x145
E1002952	22	STAFFA POSTERIORE ATTACCO IDRAULICO INTERNA-SX	LEFT SUPPORT FOR REAR LINKAGES	SUPPORT GAUCHE POUR ATTELAGES ARRIERES	HINTERE BUEGEL FUR LINKE IDRAULISCHE KUPP	ESTRIBO POSTERIOR PARA IZQUIERDA ATAQUE
E1002902	23	STAFFA POSTERIORE ATTACCO IDRAULICO ESTERNA-D)	RIGHT SUPPORT FOR REAR LINKAGES	SUPPORT DROITE POUR ATTELAGES ARRIERES	HINTERE BUEGEL FUR RECHTE IDRAUL. KUPPLUN	ESTRIBO POSTERIOR PARA DERECHA ATAQUE



COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION
PAT11102	1	BRACCIO SUPERIORE COMPLETO	UPPER ARM	BRAS SUPERIEUR	OBERE ARM	BRAZO SUPERIOR
SPC00511	2	SPINA A SCATTO D.9	PIN D= 9	GOUPILLE D= 9	SICHERUNGSTIFT D= 9	ESPINA D= 9
SPC00601	3	PERNO CON MANICO D.25X145 PER BRACCETTO F100	PIN 25x145	GOUJON 25x145	BOLZEN 25x145	ESPINA 25x145
VIT05551	4	VITE TE 8.8 5737 22X130 ZINCATA	SCREW M 22x160	VIS TE M 22x160	SCHRAUBE TE M 22x160 VERZINKT	TORNILLO 22x160
DAG01101	5	DADO AUTOBLOC. 982 C.8 M22X2,5 ZINC.	NUT 982 C.8 22x2,5	ECROU 982 C.8 22x2,5	SELBSTOPP MUTTER 982 C.8 22x2,5	DADO 982 C.8 22x2,5
PAT10502	6	ARCO ATTACCO POSTERIORE COMPLETO	REAR ARC 3-POINT	ARC ATTELAGE POSTERIEUR	HINTERE 3-PUNKT ARC	ARCO JUNTURA 3P POSTERIOR
MOL00401	7	PUFFER 50X50 SERIE P G=10MA A=27 S=3	BUFFER FOR HYDRAULIC	TAMPON EN GOMME	GUMMISTOPFEN	MUELLE 50x50
VIT05601	8	VITE TE 8.8 5737 22X160 ZINCATA	SCREW M 22x160	VIS TE M 22x160	SCHRAUBE TE M 22x160 VERZINKT	TORNILLO M 22x160
TAP08001	9	TAPPO CHIUS. TUBOLARE 100X100 PLASTICA NERO	STOPPER	BONDE	DECKEL	TAPA
PAT28002	10	TIRANTE TERZO PUNTO CON NOCCIOLE L.440 CHIUSO	3rd POINT LINKAGE L=440 mm	TIRANT L=440 ATTELAGE 3-P.	LENKER L=440 3P. BOCK	TIRANTE L=440 JUNTURA 3P
PAT48003	11	MARTINETTO IDR. TUFFANTE 45/55 S40 VERS. 2004	HYDRAULIC RAM 45/55	VERIN HYDRAULIQUE 45/55	HYDR. HEBEBOCK 45/55	PISTON HIDRAULICOS 45/55
PAT10971	12	DISTANZIALE CILINDRI ATTACCO IDRAULICO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
PAT11002	13	TELAIO INFERIORE SOLLEVAMENTO	LOWER FRAME	ATTELAGE INFERIEUR	UNTERE RAHMRE	VIGA INFERIOR
PAT26001	14	GANCIO RAPIDO	QUICK HOOKS	CROCHET EPESSEUR	HAKEN	ENGANCHE RAPIDO
PAT11201	15	DISTANZIALE GANCIO ATTACCO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
VIT01305	16	VITE TE 8.8 14X110 ZINCATA UNI 5737 DIN 931	SCREW M 14x100	VIS M 14x100	SCHRAUBE M 14x100 VERZINKT	TORNILLO M 14x100
PAT25001	17	FERMI PER GANCIO RAPIDO	SAFETY PAWL	VERROU POUR CROCHET	VERSCHUSS	PARADO PARA ENGANCHE RAPIDO
SPC01901	18	PERNO CON TESTA D.14	PIN D= 14	GOUJON D= 14	SPLINT M.14	ESPINA D= 14
SPC00401	19	COPPIGLIA A MOLLA D.3	SPRING PIN D= 3	GOUPILLE ELASTIQUE D=3	SPLINT D= 3	ESPINA D= 3
DAG00301	20	DADO M 14 AUTOBLOCCANTE ALTO UNI 7473 DIN 982	NUT M 14	ECROU M 14	MUTTER SELBSTSPERREN M 14	TUERCA M 14
PAT55001	21	KIT COMPLETO OLEODINAMICA ATTACCO IDRAULICO	HYDRAULIC KIT FOR REAR 3-POINT LINKAGE	HYDRAULIC KIT POUR ATTELAGE HYDR.	HYDRAULISCHE KIT FUER HYDR.ANBAUTEILE	KIT HIDRAULICO PARA 3-PUNTAL TRASERO HUDR.



COD	REF	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIZION
F4189510	1	VOMERINO REVERSIBILE PER ANCORA	HOE FOR EXTIRPATOR TINE	HOUE POUR DENT EXTIRPATEUR	HACKE FUER GRUBBER ZINKE	CUCHILLO PARA EXTIRPATOR
F4000.3.0690	2	GAMBO ANCORA TRACCIA TERRA L.620 SALDATA	SHANK FOR WHEEL TRAKCS ERADICATOR L. mm 620	EFFACE TRACE PROSOL L.620 SOUDE		TALLO BORRAHUELLA L.620 SOLDADO
E1303801	3	PIASTRA FRESATA PORTA-ANCORA 80X80	PLATE-DOOR STILL 80x80	PLAQUE PORTE-ENCORE 80x80	PLATE-TÜR NOCH 80x80	PLACA PUERTA TODAVIA 80x80
E1303901	3	PIASTRA FRESATA PORTA-ANCORA 100X100				
E1303851	4	PIASTRA PORTA-ANCORA 80X80	PLATE STILL-DOOR 80x80	PLAQUE PORTE-ENCORE 80x80	PLATE TÜR-NOCH 80x80	PLACA PUERTA -TODAVIA 80x80
E1303951	4	PIASTRA PORTA-ANCORA 100X100				
VIT01911	5	VITE TE M 18X180 UNI 5737 ZINCATA	SCREW M18x180	VIS TE M18x180	SCHRAUBE TE M18x180 VERZINKT	TOPNILLO M18x180
RON00601	6	ROSETTA PIANA DI=19 DE=34 SP.3 UNI 6592 DIN 125A ZIN	WASHER M 19	RONDELLE M 19	ZAHNSCHEIBE M19	ARANDELLA M 19
DAG02851	7	DADO ESAGONALE M 18 AUTOBLOC. ALTO UNI 7473 DIN	NUT HEXAGONAL M 18	ECROU HEXAGONAL M 18	MUTTER SECHSECKING M 18	DADO HEXAGONAL M 18
ANC00501	8	VITE PER VOMERINO 12X60 TPSOST UNI6104 NERO	BOLT 30 D=100	VIS 30 D=100	ABKRATZER SCHRAUBE 30 D=100	TORNILLI A "U" 30 D=100
DAG00201	9	DADO M 12X1,75 AUTOBLOCCANTE 982 C.8	NUT M 12x1,75 982 C.8	ECROU M 12x1,75 982 C.8	MUTTER M12x1,75 982 C.8	TUERCA M 12x1,75



46035 Ostiglia Mantova ITALY
Via Brennero Nord, 9 - Zona Industriale
Tel. +39 0386 32691
Fax. +39 0386 31250
www.forigo.it

La presente Ditta si riserva il diritto di modificare, a propria discrezione, i dati contenuti nel libretto qualora lo ritenesse necessario per un miglioramento tecnico o commerciale del prodotto.

The Company reserves the right to modify the data in this manual whenever this is considered necessary for technical or commercial improvements regarding the products itself.

Toujours Soucieux d'améliorer ses productions, Roteritalia se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques et les données des matériels présentés dans ce document.

Die herstellerfirma behält sich vor, die in diesem Heft enthaltenen Angaben jederzeit nach eigenem Ermessen abzuändern, wenn das aufgrund technischer oder vertriebsbedingter Verbesserungen erforderlich wird.

La firma Roteritalia se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características de los equipos presentados en esta publicación.